



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of October 24, 2011:

- 11-031 **Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissement**
[Code of ethics and conduct of city council and borough council members]
- 11-033 **Règlement de contrôle intérimaire limitant les hauteurs du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)**
[Interim control by-law limiting heights in the Urban planning by-law for Ville-Marie borough (01-282)]
- 11-009 **Règlement autorisant la construction et l'occupation à des fins résidentielles du terrain portant les numéros de lots 3 635 817 et 4 728 132 du cadastre du Québec, situé au sud de la rue Rachel, de part et d'autre de la rue Marcel-Pepin, ainsi que la transformation et l'occupation à des fins résidentielles de la propriété portant le numéro 3100, rue Rachel est (ancien centre Raymond-Préfontaine)**
[By-law authorizing the construction and occupancy for residential purposes of the land bearing lot numbers 3 635 817 and 4 728 132, cadastre of Quebec, located south of Rue Rachel, on either side of Rue Marcel-Pepin, as well as the conversion and occupancy for residential purposes of the property at 3100, rue Rachel Est (former Centre Raymond-Préfontaine)]
- 04-047-101 **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[Former centre Raymond-Préfontaine]

The by-laws come into force November 2, 2011, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, November 2, 2011

Yves Saindon
City Clerk